

FORM LR 7C
BUSINESS LICENSE RENEWAL FORM
COMPANY (FZ LLC)

INSTRUCTIONS: Please complete this Form LR7C to apply for the renewal of a Creative Media Authority Business License (Business License) under the Creative Zone Licensing Regulations 2016.

A valid Business License must be held to operate from the Creative Zone.

A Company must renew its Business License by completing this Form LR7C and all other renewal requirements before the expiry of the current Business License.

استمارة أ.ت.7
تجديد رخصة تجارية - شركة منطقة حرة ذ م

التعليمات: يرجى ملء هذه الاستمارة أ.ت.7 للتقدم بطلب تجديد الرخصة التجارية الصادرة من هيئة الإعلام الإبداعي (الرخصة التجارية)، وذلك بما يتفق مع أنظمة الترخيص 2016 الخاصة بالمنطقة الإبداعية.

يجب الحصول على رخصة تجارية سارية المفعول للعمل من المنطقة الإبداعية.

ويجب على الشركة تجديد رخصتها التجارية عن طريق ملء هذه الاستمارة أ.ت.7 وجميع الوثائق المطلوبة للتجديد قبل انتهاء الرخصة التجارية الحالية.

PART A: COMPANY DETAILS

الجزء أ: بيانات الشركة

Company Name	<input type="text"/>	إسم الشركة
Registered Address	<input type="text"/>	العنوان المسجل
Registration Number	<input type="text"/>	رقم التسجيل
Total Number of Employees	<input type="text"/>	عدد الموظفين
Number of Emirati Employees	<input type="text"/>	عدد الموظفين الإماراتيين
Number of GCC Employees	<input type="text"/>	عدد الموظفين الخليجيين
Property type: (Physical office/ Flexi-Desk/ Entrepreneur Scheme)	<input type="text"/>	نوع الشركة: (مكتب فعلي / مكتب مرن / رائد أعمال)

QR-LR7C-07 / V.2.0 / 2024

PART B: BANK ACCOUNT

الجزء ب: الحساب المصرفي

Is this the Company's first renewal?

هل هذا هو أول تجديد للشركة؟

Yes

No

لا

نعم

If you answered Yes, please:

إذا أجبت نعم، قم بالتالي:

1. Provide a screenshot of the bank account and provide the Name of the bank that corporate account has been opened with.

1. تقديم صورة شاشة للحساب المصرفي وقدم التفاصيل التالية:

2. Confirm that the full issued share capital has been paid into the account

2. هل تم دفع رأس المال المُصدر بالكامل في الحساب؟

If you answered No, please provide a reason for why the full issued share capital has not been paid into the account:

إذا كانت إجابتك بلا، فيرجى تقديم سبب لعدم دفع رأس المال المُصدر بالكامل في الحساب:

PART C: BUSINESS ACTIVITIES

الجزء ج: الأنشطة التجارية

Note: A Company must only carry out a business activity which is stated on its Business License.

ملاحظة: يجب أن تمارس الشركة/الفرع نشاطًا تجاريًا محددًا في الرخصة التجارية الخاصة بها.

If required, your business activities can be amended by completing Form LR 8: Variation of Business License.

عند الحاجة، يمكن تعديل الأنشطة التجارية عن طريق ملء استمارة أ.ت. 8: تعديل الرخصة التجارية.

1. Please tick this box to confirm that the Company has only been carrying out business activities stated on its Business License.

1. يرجى وضع علامة في المربع على أن الشركة لم تمارس سوى الأنشطة التجارية المنصوص عليها في رخصتها التجارية

2. Please provide the website address and social media accounts (if applicable) for your Company:

2. يرجى تقديم عنوان الموقع الإلكتروني وحسابات وسائل التواصل الاجتماعي (إن وجدت للشركة).

PART D: ANNUAL RETURN

الجزء د: العائدات السنوية

A Company must complete in full and submit an annual return to the Registrar every year. As part of your annual return, you will be required to confirm Directors details, General Manager details, Company Secretary details and the shareholding of the Company.

على الشركة أن تملأ هذه الاستمارة بالكامل وتقدم بيان العائدات السنوية إلى مفوض ترخيص الشركات عند كل تجديد، كما سيطلب منك تأكيد تفاصيل أعضاء مجلس الإدارة وتفاصيل المدير العام، وتفاصيل سكرتير الشركة والمساهمة في الشركة.

1. General Manager Details: Please note that the company must have a General Manager appointed at all times who shall be responsible for managing the day-to-day operations of the business. All non-GCC national General Managers must be sponsored for a residency visa or otherwise authorized by the CMA and must maintain a UAE residential address.

1. تفاصيل المدير العام: يجب تعيين مدير عام للشركة يكون مسؤولاً عن إدارة العمليات اليومية للشركة في كل الأوقات. كما يجب أن تتم كفالة المدير العام من خارج دول مجلس التعاون الخليجي للحصول على تأشيرة إقامة أو الحصول على تصريح من الهيئة، ويجب أن يحتفظوا بعنوان سكني في دولة الإمارات العربية المتحدة.

In the event that the General Manager will be outside of the UAE for a prolonged period of time and does not maintain a UAE residential address, a Legal Representative must be appointed, please see the Creative Media Authority Guidance on Legal Representatives for more information.

في حالة تواجد المدير العام خارج دولة الإمارات العربية المتحدة لفترة طويلة من الوقت، وإذا لم يحتفظ بعنوان سكني في دولة الإمارات العربية المتحدة، يجب تعيين ممثل قانوني له، يرجى الاطلاع على إرشادات هيئة الإعلام الإبداعي حول الممثلين القانونيين للحصول على مزيد من المعلومات.

Please confirm the details of the General Manager:

الرجاء تأكيد بيانات المدير العام:

Full Name of General Manager	<input type="text"/>	الاسم الكامل للمدير العام
Passport number	<input type="text"/>	رقم جواز السفر
Nationality	<input type="text"/>	الجنسية
UAE Unified Number	<input type="text"/>	الرقم الموحد لدولة الإمارات العربية المتحدة
UAE Residential Address	<input type="text"/>	عنوان السكن في الإمارات العربية المتحدة
UAE Mobile Number	<input type="text"/>	رقم الهاتف المتحرك في الإمارات
Email	<input type="text"/>	البريد الإلكتروني

Note: Any change of the general manager must be notified to the Authority by completing Form LR 9(A) and LR 9(B).

ملاحظة: يجب إخطار الهيئة بأي تغيير يطرأ على المدير العام من خلال ملء استمارة أ.ت. 9 (أ) و أ.ت. 9 (ب)

2. **Legal Representative Details:** In the event that a Legal Representative has been appointed (that is not the General Manager, please see Creative Media Authority Guidance on Legal Representatives, if applicable). Please provide the following details for the Legal Representative:

2. **بيانات الممثل القانوني:** في حالة تعيين ممثل قانوني (غير المدير العام، يرجى الاطلاع على إرشادات هيئة الإعلام الإبداعي الخاصة بالممثلين القانونيين)، كما يرجى تقديم التفاصيل التالية للممثل القانوني:

Full Name	<input type="text"/>	الاسم بالكامل
Full Residential Address House/ Apartment Number	<input type="text"/>	العنوان السكني الكامل رقم المنزل/الشقة
UAE Mobile Number	<input type="text"/>	رقم الهاتف المتحرك في الإمارات
Other Telephone Numbers	<input type="text"/>	أرقام الهواتف الأخرى
Email	<input type="text"/>	البريد الإلكتروني
Nationality	<input type="text"/>	الجنسية
Date of birth (DD/MM/YYYY)	<input type="text"/>	تاريخ الميلاد (يوم / شهر / سنة)
Passport Number	<input type="text"/>	رقم جواز السفر
UAE Unified Number	<input type="text"/>	الرقم الموحد لدولة الإمارات العربية المتحدة

QR-LR7C-07 / V.2.0 / 2024

3. **Directors' details:** Any change of director must be notified to the Registrar by completing Form CR 11.1(D).

3. **بيانات المدراء:** يجب إبلاغ مفوض ترخيص الشركات بأي تغيير للمدراء بملء الاستمارة أش. 11.1 (ت)

Please confirm the details of all the Directors of the Company:

يرجى تأكيد بيانات جميع مدراء الشركة:

Director 1

المدير 1

Full Name	<input type="text"/>	الاسم بالكامل
Passport Number	<input type="text"/>	رقم جواز السفر
Nationality	<input type="text"/>	الجنسية
Date of Birth (DD/MM/YYYY)	<input type="text"/>	تاريخ الميلاد (سنة/شهر/يوم)
Place of Birth	<input type="text"/>	مكان الميلاد
Full Residential Address	<input type="text"/>	العنوان السكني الكامل
Mobile Number	<input type="text"/>	رقم الهاتف المتحرك
Email	<input type="text"/>	البريد الإلكتروني

Director 2

المدير 2

Full Name

الاسم بالكامل

Passport Number

رقم جواز السفر

Nationality

الجنسية

Date of Birth
(DD/MM/YYYY)

تاريخ الميلاد
(سنة/شهر/يوم)

Place of Birth

مكان الميلاد

Full Residential
Address

العنوان السكني
الكامل

Mobile Number

رقم الهاتف
المتحرك

Email

البريد الإلكتروني

4. Company Secretary details Any change of company secretary must be notified to the Registrar by completing Form CR 11.1(E).

4. بيانات أمين سر الشركة يجب إبلاغ مفوض ترخيص الشركات بأي تغيير لأمين سر الشركة عن طريق ملء الاستمارة أ.ش. 11.1 (ج)

Note: Any change of company secretary must be notified to the Registrar by completing Form CR 11.1(E).

ملاحظة: يجب إبلاغ مفوض ترخيص الشركات بأي تغيير لأمين سر الشركة عن طريق ملء الاستمارة أ.ش. 11.1 (ج)

Please confirm the details of the Company Secretary:

يرجى تأكيد بيانات أمين سر الشركة الشركة:

Secretary

أمين السر

Full Name

الاسم بالكامل

Mobile Number

رقم الهاتف
المتحرك

Email

البريد الإلكتروني

5. Shareholder and Shareholding Information:

5. المساهمون ومعلومات مساهمة كل منهم:

Note: All proposed new shareholders must be approved by the Registrar using Form CR 11.1(F). All transfers or issues of shares must be notified to the Registrar using Forms CR 11.1(G) and CR 11.1(H).

ملاحظة: يجب أن يوافق مفوض ترخيص الشركات على كافة المساهمين الجدد المقترحين، وذلك باستخدام الاستمارة أ.ش. 11.1 (ح). ويجب إبلاغ مفوض ترخيص الشركات بكافة عمليات نقل أو إصدار الأسهم باستخدام الاستمارتين أ.ش. 11.1 (خ) و.ش. 11.1 (د).

Shareholder details

تفاصيل مساهمي الشركة

Does the Company have Corporate Shareholders? If yes:

هل لدى الشركة مساهمون اعتباريون؟ إذا كانت الإجابة بـ "نعم":

Please confirm the details of all Corporate Shareholders of the Company:

يرجى ذكر التفاصيل الخاصة بجميع المساهمين من الشركة:

Corporate Shareholder 1

المساهم الاعتراري 1

Full Name	<input type="text"/>	الاسم بالكامل
Legal Form	<input type="text"/>	الصفة القانونية
Incorporation number	<input type="text"/>	رقم التأسيس
Registered Address	<input type="text"/>	العنوان المسجل
Registered Address Head Office (if different to Registered Address)	<input type="text"/>	العنوان المسجل أو عنوان الشركة الأم (في حال وجود أكثر من عنوان مسجل)
Place of Incorporation	<input type="text"/>	مكان التأسيس
Date of Incorporation	<input type="text"/>	تاريخ التأسيس
Date of commencement as Shareholder	<input type="text"/>	تاريخ بدء المساهمة

Corporate Shareholder 2

المساهم الاعتياري 2

Full Name	<input type="text"/>	الاسم بالكامل
Legal From	<input type="text"/>	الصفة القانونية
Incorporation number	<input type="text"/>	رقم التأسيس
Registered Address	<input type="text"/>	العنوان المسجل
Registered Address Head Office (if different to Registered Address)	<input type="text"/>	العنوان المسجل أو عنوان الشركة الأم (في حال وجود أكثر من عنوان مسجل)
Place of Incorporation	<input type="text"/>	مكان التأسيس
Date of Incorporation	<input type="text"/>	تاريخ التأسيس
Date of commencement as Shareholder	<input type="text"/>	تاريخ بدء المساهمة

If applicable, please confirm the details of all Individual Shareholders of the Company:

يرجى ذكر البيانات الخاصة بجميع المساهمين من الشركة:

Individual Shareholder 1

المساهم الفرد 1

Full Name

الاسم بالكامل

Passport Number

رقم جواز السفر

Country of Passport Issuance

بلد إصدار جواز السفر

Date of Passport Issuance (DD/MM/YYYY)

تاريخ إصدار جواز السفر
(سنة/شهر/يوم)

Date of Passport Expiry

تاريخ انتهاء جواز السفر

Place of Birth

مكان الميلاد

Date of Birth (DD/MM/YYYY)

تاريخ الميلاد

Nationality

الجنسية

Full Residential Address

العنوان السكني الكامل

Mobile Number

رقم الهاتف المتحرك

Email

البريد الإلكتروني

Date of commencement as Shareholder

تاريخ بدء المساهمة

If Employed (outside of the Company)

إذا كان يعمل (خارج الشركة)

Employer's Name

اسم الجهة الموظفة

Employer's Address

عنوان الجهة الموظفة

Position in the company

المسمى الوظيفي

QR-LR7C-07 / V.2.0 / 2024

If Self-Employed/Investor/Entrepreneur (i.e. not employed by the Company):

إذا كان صاحب عمل خاص / مستثمر / رائد أعمال (أي ليس موظفًا لدى الشركة):

Company Name

اسم الشركة

Position in the Company

وصفه الوظيفي في الشركة

Industry/Business Activities of the Company

الأنشطة التجارية للشركة

Country where company is based

البلد الذي توجد فيه الشركة

Other please specify (e.g. retired, unemployed)

غير ذلك يرجى التحديد (على سبيل المثال، متقاعد، لا يعمل، ..)

Shareholding details

بيانات المساهمين

Please list below ALL of the current shareholders of the Company and their total shareholding. If a shareholder holds shares in more than one class, please list each class separately.

يرجى ذكر جميع المساهمين في الشركة ومجموع أسهمهم أدناه، إذا كان مساهم ما يملك أسهم في أكثر من فئة، يرجى إدراج كل فئة على حدة.

Full name of shareholder الاسم الكامل للمساهم	Total number of shares مجموع عدد الاسهم	Class of shares held (e.g. ordinary, preference) فئة الأسهم (عادية، تفضيلية)	Nominal value of each share القيمة الاسمية للسهم	Currency of shares (e.g. AED, USD) عملة الأسهم (مثلاً: درهم إماراتي، دولار أمريكي)	Total value of shares القيمة الإجمالية للأسهم	Shareholding Percentage (%) نسبة المساهمة

Please confirm that no shareholder changes have been made without notifying the Authority

يرجى تأكيد أنه لن يتم إجراء أي تغييرات على المساهمين دون إخطار الهيئة

Yes, confirmed

أوكد

6. Filing of Accounts:

The following steps must be completed by a Company to file its accounts, and (if applicable) an auditor's report, no later than six (6) months from the end of the Company's financial year.

1. DIRECTORS PREPARE ACCOUNTS (AND AUDITOR PREPARES AUDIT REPORT)

- All Companies are required to submit accounts.
- All companies, except for "small" and dormant companies, are required to file an auditor's report.
 - Please see Small Companies Guidelines to determine if the Company qualifies as "small".

2. ACCOUNTS APPROVED BY DIRECTORS:

- All the Directors of the Company must approve the accounts; and
- One Director must sign the accounts.

3. ACCOUNTS PRESENTED TO SHAREHOLDERS:

- Accounts (and, where relevant, auditor's report) must be presented at a general meeting of the shareholders or circulated in writing to the shareholders.

4. ACCOUNTS FILED WITH THE REGISTRAR:

- The Company must then complete and submit this Form CR 57 with the Company's accounts, auditor's report (where relevant) and Director's statement to the Registrar.

Date of Financial Period for accounts submitted:

Financial year End Date for the Company (DD/MM/YYYY):

Note: The Company may select an initial financial year end date that is within 18 months of its incorporation date. For example, a Company incorporated on 1 October 2020 may choose a financial year end date no later than 30 March 2022.

Has the Company provided an auditor's report? Please select from one of the following answers:

- Yes, an auditor's report is provided
- No, the Company falls under the small Company exemption, and I/we have provided a Small Companies Declaration
- No, this is a dormant Company

6. إيداع الحسابات:

يجب أن تكمل الشركة الخطوات التالية لتقديم حساباتها، و تقديم تقرير مدقق الحسابات (إن أمكن)، في موعد لا يتجاوز ستة (6) أشهر من نهاية السنة المالية للشركة.

1. يعدّ المدراء التقرير المالي السنوي (ويعدّ مدقق الحسابات الخارجي المستقل التقرير المالي السنوي المدقق):

- يُطلب من كل الشركات تقديم الحسابات.
- يُطلب من كل الشركات باستثناء الشركات "الصغيرة" والخاملة، أن تقدم تقريراً مدقق الحسابات المستقل.
 - يرجى مراجعة المبادئ التوجيهية للتعرف على "الشركات الصغيرة"

2. يوافق المدراء على كشف الحسابات:

- يجب على كل المدراء بالشركة أن يوافقوا على كشف الحسابات؛ و
- يجب أن يوقع أحد المدراء على كشف الحسابات

3. كشف الحسابات المقدم إلى المساهمين:

- يجب أن تمأ الشركة وتقدم هذه الاستمارة أ.ش. 57 مع كشف حساباتها، وتقرير المدقق (عندما يقتضي الأمر) وتصريح المدراء لمفوض ترخيص الشركات.

4. تقديم كشف الحسابات لدى مفوض ترخيص الشركات:

- يجب أن تملأ الشركة وتقدم هذه الاستمارة أ.ش. 57 مع كشف حساباتها، وتقرير المدقق (عندما يقتضي الأمر) وتصريح المدراء لمفوض ترخيص الشركات.

تاريخ الفترة المالية للحسابات المقدمة:

تاريخ نهاية السنة المالية للشركة (اليوم / الشهر / السنة):

ملاحظة: يجوز للشركة تحديد تاريخ نهاية السنة المالية الأولى في غضون 18 شهراً من تاريخ تأسيسها. على سبيل المثال ، قد تختار شركة تأسست في 1 أكتوبر 2020 تاريخ انتهاء السنة المالية في موعد أقصاه 30 مارس 2022.

هل قدمت الشركة تقرير مدقق الحسابات؟ الرجاء الاختيار من بين الإجابات التالية:

- نعم، تم تقديم تقرير مدقق الحسابات
- لا، تخضع الشركة لإعفاء الشركة الصغيرة ولقد قدمت / قمنا بتقديم إقرار الشركات الصغيرة
- لا، هذه شركة غير نشطة

QR-LR7C-07 / V.2.0 / 2024

If an auditor report is provided, please complete auditor details:

تم تقديم تقرير مدقق الحسابات، يرجى استكمال تفاصيل المدقق:

Name of Auditor	<input type="text"/>	اسم المدقق
Name of Auditing Company	<input type="text"/>	اسم الشركة المدققة
Address	<input type="text"/>	العنوان
Phone Number	<input type="text"/>	رقم الهاتف
Email	<input type="text"/>	البريد الإلكتروني

Note: Small and dormant companies are not required to appoint an auditor but must still file accounts.

ملاحظة: لا يُطلب من الشركات الصغيرة وغير النشطة تعيين مدقق حسابات ولكن يتعين عليها تقديم حساباتها.

Accounts Declaration:

إقرار الحسابات:

The Accounts submitted have been approved by all Directors and signed by a Director of the Company in accordance with the Creative Zone Companies Regulations (clause 57.1). Accordingly, the Director's signature on the Company Accounts confirms that:

تمت الموافقة على الحسابات المقدمة من قبل جميع المدراء والتوقيع عليها من قبل أحد المدراء وفقاً للمنطقة الإبداعية قسم أنظمة الشركات (البند 57.1)، وبناء عليه؛ يؤكد توقيع المدير على حسابات الشركة أن:

- The accounts have been approved by all of the Directors;
- That the accounts are a true and fair view of the financial position of the Company for the financial year;
- Unless the Company is exempt from audit, to the best of their information, the auditors meet the requirements set out in the Companies Regulations;
- Unless the Company is exempt from audit, the information provided to the auditors has been true, accurate and complete; and
- If relevant, the Company is a small Company for that financial year and that the Shareholders have not required the Company to obtain an audit for that financial year.

- تمت الموافقة على الحسابات من قبل جميع المدراء.
- أن الحسابات هي صورة حقيقية وعادلة للمركز المالي للشركة للسنة المالية.
- ما لم تكن الشركة معفاة من التدقيق، فإن المدققين يستوفون المتطلبات المنصوص عليها في لوائح الشركات.
- ما لم تكن الشركة معفاة من التدقيق، فإن المعلومات المقدمة إلى المدققين صحيحة ودقيقة وكاملة؛ و
- إذا كان ذلك مناسباً، فإن الشركة هي شركة صغيرة في تلك السنة المالية وأن المساهمين لم يطلبوا من الشركة إجراء تدقيق لتلك السنة المالية.

I/We confirm the above statement.

أنا / نحن نقر بصحة البيان أعلاه.

PART F: FEES & PAYMENT

الجزء هـ: الرسوم والدفع

You must enclose a cheque made payable to **Creative Media Authority** for the correct fee when submitting this form or submit payment (by cash, cheque or credit card) to the Creative Zone cashier or by bank transfer to:

يجب إرفاق شيك بالمبلغ المحدد صادر باسم **هيئة الإعلام الإبداعي** عند تقديم هذه الاستمارة أو تقديم مبلغ الرسوم (نقدًا أو عن طريق شيك أو بالبطاقة البنكية) إلى المنطقة الإبداعية أو بحوالة بنكية إلى:

Bank	First Abu Dhabi Bank	بنك أبوظبي الأول	البنك
Account No	4031005798565003	4031005798565003	حساب رقم
Account Name	CREATIVE MEDIA AUTHORITY	هيئة الإعلام الإبداعي	اسم الحساب
IBAN	AE530354031005798565003	AE530354031005798565003	الرقم الدولي للحساب البنكي
SWIFT Code	NBADAEEAAXX	NBADAEEAAXX	رقم السويفت
Account Type	Current - AED	درهم اماراتي	نوع الحساب
Branch	Abu Dhabi Branch	الفرع الرئيسي - أبوظبي	الفرع

Fees must be paid in advance as follows:

يجب دفع الرسوم مقدمًا على النحو التالي:

12,500 AED, Application fee, which includes up to 5 business activities
(please note if this is the first renewal the Application Fees are waived)

12,500 درهم مقابل رسوم الطلب التي تشمل خمسة أنشطة تجارية بحد أقصى
(يرجى ملاحظة أنه ما إذا كان هذا هو التجديد الأول، يتم التنازل عن رسوم الطلب.)

1,000 Dhs, Per Additional Activity

1,000 درهم، مقابل كل نشاط إضافي

10 AED, National Economic Register Fees

10 دراهم، رسوم السجل الوطني الإقتصادي

TOTAL FEE INCLUDED (please insert)

الرسوم الإجمالية المشمولة (الرجاء القيام بالإدخال)

PART G: DOCUMENT CHECKLIST

الجزء و : الوثائق المطلوبة

Please note that the below is not an exhaustive list and CMA reserves the right to request additional information/documentation in order to satisfy itself that the requirements of relevant Anti Money Laundering ('AML') legislation are being met on an ongoing basis.

يرجى ملاحظة أن ما يلي ليس قائمة شاملة، وأن هيئة الإعلام الإبداعي تمتلك الحق في طلب معلومات / وثائق إضافية من أجل التأكد من استيفاء متطلبات تشريعات مكافحة غسل الأموال ذات الصلة.

- Clear colour passport copy and Emirates ID of the General Manager and visa page (if non-GCC national).
- If this is the first renewal, screenshot of corporate bank account showing full issued share capital has been paid into the account.
- If a Legal Representative is appointed, clear colour passport copy and Emirates ID of the Legal Representative and visa page (if non-GCC national).
- Clear colour passport copy of each Director, individual Shareholder and Ultimate Beneficial Owner (individual) (if their passport has expired since incorporation or last renewal).
- EID of each Director, individual Shareholder and Ultimate Beneficial Owner for UAE residents and/or UAE Nationals.
- Proof of payment for the relevant fees in UAE Dirhams (unless this is your first year renewal).
- Copy of Accounts, signed by a Company Director.
- Copy of auditor's report (unless Company is small or dormant).
- Small Company declaration (where applicable).
- Completed CR88 Form (only applicable for Company with corporate shareholders).

- صورة واضحة ملونة من جواز السفر والهوية الإماراتية للمدير العام، و صفحة التأشيرة (إذا لم يكن من مواطني دول مجلس التعاون الخليجي).
- إذا كان هذا هو التجديد الأول، قم بأخذ صورة من الحساب المصرفي للشركة توضح رأس المال بالكامل في الحساب.
- إذا تم تعيين ممثل قانوني، يُطلب صورة واضحة ملونة من جواز السفر والهوية الإماراتية للممثل القانوني، و صفحة التأشيرة (إذا لم يكن من مواطني دول مجلس التعاون الخليجي).
- صورة واضحة وملونة من جواز السفر لكل مدير ومساهم فردي والمالك المستفيد النهائي (فرد) في الشركة الرئيسة (إذا انتهت صلاحية جواز سفرهم منذ التأسيس أو آخر تجديد).
- الهوية الإماراتية الخاصة بكل مدير ومساهم فردي والمالك المستفيد النهائي، وذلك للمقيمين في دولة الإمارات العربية المتحدة و / أو مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة.
- إثبات دفع الرسوم المطلوبة بالدرهم الإماراتي (ما لم يكن هذا هو التجديد للسنة الأولى).
- نسخة من الحسابات موقعة من قبل مدير الشركة.
- نسخة من تقرير مدقق الحسابات (ما لم تكن الشركة صغيرة أو غير نشطة).
- إعلان الشركات الصغيرة (إن وجد).
- نموذج مكتمل لاستمارة CR88 (تنطبق فقط على الشركات المساهمة - أي التي لديها مساهمين).

PART H: DECLARATION

الجزء ز: إقرار

I/We declare and agree that:

أنا/نحن نصرح ونوافق على ما يلي:

1. I am legally authorized to sign this Form on behalf of the company.
2. All information submitted (including attachments) as part of this Form is true, accurate and complete and if such information changes, I/We promptly notify CMA. I/We acknowledge that if any information provided by me/us is subsequently found to be untrue, inaccurate, or misleading, CMA may suspend or terminate any CMA issued licenses.
3. I/We hereby authorize CMA to make any enquiries from any person or entity, it may deem necessary in connection with this Form, and I/we will provide any additional documentation as may be requested by CMA.
4. None of the Directors, Shareholders, Secretary, General Manager or Legal Representative (if applicable) have ever been convicted of a criminal offence for which he/she has been prosecuted in the UAE or elsewhere. Further, to the best of my/our knowledge and belief there is nothing in relation to the conduct, character or personal background of the Directors, Shareholders, Secretary, General Manager or Legal Representative (if applicable) of any nature that would adversely affect this renewal or may be damaging to the reputation of CMA, Abu Dhabi or the UAE
5. All information submitted (including any attachments) may be disclosed to parties who will be involved in the processing of this Form and may also be disclosed by the Registrar or CMA to a third party as required.
6. The Registrar, CMA and any related parties is authorized to display the name and logo of the Company on its or its subsidiaries' websites and/or portals, identifying the Company as being registered in the Creative Zone; and
7. CMA or any of its representatives may contact me regarding this Form or any other related matter.

1. أنا مفوض قانونيًا للتوقيع على هذه الاستمارة نيابة عن الشركة.
2. أن جميع المعلومات المقدمة (بما في ذلك المرفقات) كجزء من هذه الاستمارة صحيحة ودقيقة وكاملة وإذا تغيرت هذه المعلومات ، فأنا /نحن سنقوم بإخطار هيئة الإعلام الإبداعي على الفور. أقر /نقر بأنه إذا تبين لاحقاً أن أي معلومات قدمتها أنا /نحن غير صحيحة أو غير دقيقة أو مضللة ، فإنه يجوز لهيئة الإعلام الإبداعي تعليق أو إنهاء أي تراخيص صادرة عن هيئة الإعلام الإبداعي.
3. أفوض / نفوض هيئة الإعلام الإبداعي بموجب هذا بإجراء أي استفسارات من أي شخص أو كيان ، قد تراه ضرورياً فيما يتعلق بهذه الاستمارة ، وسأقدم / سنقدم أي وثائق إضافية قد تطلبها الهيئة.
4. لم تتم إدانة أي من أعضاء مجلس الإدارة، أو المساهمين، أو السكرتير، أو المدير العام، أو الممثل القانوني (إن وجد) بارتكاب جريمة جنائية تمت مقاضاته/ مقاضاتها بسببها في دولة الإمارات العربية المتحدة أو في أي مكان آخر. علاوة على ذلك ، حسب علمنا / اعتقادنا ومعرفتنا ، لا يوجد شيء فيما يتعلق بالسلوك، أو الشخصية، أو الخلفية الشخصية للمديرين ،أو المساهمين، أو السكرتير أو المدير العام أو الممثل القانوني (إن وجد) من أي طبيعة من شأنها أن تؤثر سلباً على التجديد، أو قد يضر بسمعة هيئة الإعلام الإبداعي، أو أبوظبي أو الإمارات العربية المتحدة.
5. قد يتم الكشف عن جميع المعلومات المقدمة (بما في ذلك أي مرفقات) للأطراف الذين سيشاركون في بحث هذه الاستمارة ويمكن أيضاً الكشف عنها من قبل المسجل أو هيئة الإعلام الإبداعي إلى طرف ثالث كما هو مطلوب.
6. يحق للمسجل وهيئة الإعلام الإبداعي، وأية أطراف ذات صلة عرض اسم وشعار الشركة على المواقع الإلكترونية و / أو بواباتها أو الشركات التابعة لها ، مع تحديد أن الشركة مسجلة في المنطقة الإبداعية؛ و
7. يجوز لهيئة الإعلام الإبداعي أو أي من ممثليها الاتصال بي بخصوص هذه الاستمارة أو أي مسألة أخرى ذات صلة.

Name of Signatory		اسم الموقع
Position		المنصب
Signature		التوقيع
Date		التاريخ

CONTINUATION PAGE:

الصفحات التكميلية

Director 3

المدير 3

Full Name

الاسم بالكامل

Passport Number

رقم جواز السفر

Nationality

الجنسية

Date of Birth
(DD/MM/YYYY)

تاريخ الميلاد
(سنة/شهر/يوم)

Place of Birth

مكان الميلاد

Full Residential
Address

العنوان السكني
الكامل

Mobile Number

رقم الهاتف
المتحرك

Email

البريد الإلكتروني

Director 4

المدير 4

Full Name

الاسم بالكامل

Passport Number

رقم جواز السفر

Nationality

الجنسية

Date of Birth
(DD/MM/YYYY)

تاريخ الميلاد
(سنة/شهر/يوم)

Place of Birth

مكان الميلاد

Full Residential
Address

العنوان السكني
الكامل

Mobile Number

رقم الهاتف
المتحرك

Email

البريد الإلكتروني

Corporate Shareholder 3

المساهم الاعتياري 3

Full Name		الاسم بالكامل
Legal From		الصفة القانونية
Incorporation number		رقم التأسيس
Registered Address		العنوان المسجل
Registered Address Head Office (if different to Registered Address)		العنوان المسجل أو عنوان الشركة الأم (في حال وجود أكثر من عنوان مسجل)
Place of Incorporation		مكان التأسيس
Date of Incorporation		تاريخ التأسيس
Date of commencement as Shareholder		تاريخ بدء المساهمة

Corporate Shareholder 4

المساهم الاعتياري 4

Full Name		الاسم بالكامل
Legal From		الصفة القانونية
Incorporation number		رقم التأسيس
Registered Address		العنوان المسجل
Registered Address Head Office (if different to Registered Address)		العنوان المسجل أو عنوان الشركة الأم (في حال وجود أكثر من عنوان مسجل)
Place of Incorporation		مكان التأسيس
Date of Incorporation		تاريخ التأسيس
Date of commencement as Shareholder		تاريخ بدء المساهمة

Individual Shareholder 2

المساهم الفرد 2

Full Name	<input type="text"/>	الاسم بالكامل
Passport Number	<input type="text"/>	رقم جواز السفر
Country of Passport Issuance	<input type="text"/>	بلد إصدار جواز السفر
Date of Passport Issuance (DD/MM/YYYY)	<input type="text"/>	تاريخ إصدار جواز السفر (سنة/شهر/يوم)
Date of Passport Expiry	<input type="text"/>	تاريخ انتهاء جواز السفر
Place of Birth	<input type="text"/>	مكان الميلاد
Date of Birth (DD/MM/YYYY)	<input type="text"/>	تاريخ الميلاد
Nationality	<input type="text"/>	الجنسية
Full Residential Address	<input type="text"/>	العنوان السكني الكامل
Mobile Number	<input type="text"/>	رقم الهاتف المتحرك
Email	<input type="text"/>	البريد الإلكتروني
Date of commencement as Shareholder	<input type="text"/>	تاريخ بدء المساهمة
If Employed (outside of the Company)		إذا كان يعمل (خارج الشركة)
Employer's Name	<input type="text"/>	اسم الجهة الموظفة
Employer's Address	<input type="text"/>	عنوان الجهة الموظفة
Position in the company	<input type="text"/>	المسمى الوظيفي

QR-LR7C-07 / V.2.0 / 2024

If Self-Employed/Investor/Entrepreneur (i.e. not employed by the Company):

إذا كان صاحب عمل خاص / مستثمر / رائد أعمال (أي ليس موظفًا لدى الشركة):

Company Name

اسم الشركة

Position in the Company

وصفه الوظيفي في الشركة

Industry/Business Activities of the Company

الأنشطة التجارية للشركة

Country where company is based

البلد الذي توجد فيه الشركة

Other please specify (e.g. retired, unemployed)

غير ذلك يرجى التحديد (على سبيل المثال، متقاعد، لا يعمل، ..)

Individual Shareholder 3

المساهم الفرد 3

Full Name	<input type="text"/>	الاسم بالكامل
Passport Number	<input type="text"/>	رقم جواز السفر
Country of Passport Issuance	<input type="text"/>	بلد إصدار جواز السفر
Date of Passport Issuance (DD/MM/YYYY)	<input type="text"/>	تاريخ إصدار جواز السفر (سنة/شهر/يوم)
Date of Passport Expiry	<input type="text"/>	تاريخ انتهاء جواز السفر
Place of Birth	<input type="text"/>	مكان الميلاد
Date of Birth (DD/MM/YYYY)	<input type="text"/>	تاريخ الميلاد
Nationality	<input type="text"/>	الجنسية
Full Residential Address	<input type="text"/>	العنوان السكني الكامل
Mobile Number	<input type="text"/>	رقم الهاتف المتحرك
Email	<input type="text"/>	البريد الإلكتروني
Date of commencement as Shareholder	<input type="text"/>	تاريخ بدء المساهمة
If Employed (outside of the Company)		إذا كان يعمل (خارج الشركة)
Employer's Name	<input type="text"/>	اسم الجهة الموظفة
Employer's Address	<input type="text"/>	عنوان الجهة الموظفة
Position in the company	<input type="text"/>	المسمى الوظيفي

QR-LR7C-07 / V.2.0 / 2024

If Self-Employed/Investor/Entrepreneur (i.e. not employed by the Company):

إذا كان صاحب عمل خاص / مستثمر / رائد أعمال (أي ليس موظفًا لدى الشركة):

Company Name

اسم الشركة

Position in the Company

وصفه الوظيفي في الشركة

Industry/Business Activities of the Company

الأنشطة التجارية للشركة

Country where company is based

البلد الذي توجد فيه الشركة

Other please specify (e.g. retired, unemployed)

غير ذلك يرجى التحديد (على سبيل المثال، متقاعد، لا يعمل، ..)